

Vocabulario Esencial : Las Familias y Las Comunidades

Vocabulario – sinónimo o definición – traducción del vocabulario original

I. Las Tradiciones y Los Valores

Mis padres intentan influir (o controlar)...

(My parents try to influence (or control)...

A quienes elijo como amigos – (my friends)

Adónde voy - (where I go)

Cómo me comporto - (how I behave)

Cómo paso mi tiempo libre – (what I do in my free time)

Con quién me relaciono – (who I hang out with)

La ropa que llevo – (what I wear)

Mis horarios – (my schedule)

La Forma de Ser – como es una persona

(Someone's Nature)

autoritario/a – mandón/a (authoritarian, bossy)

cariñoso/a – afectuoso/a (loving, affectionate)

consentido/a – mimado/ (spoiled)

fiel – devoto/a, leal (faithful, loyal)

imponente – impresionante (impressive)

indiferente – indolente (indifferent)

inseguro/a – inestable, vacilante (insecure, unsteady)

malcriado/a – mal educado/a (badly behaved, rude)

obediente – que acata órdenes (obedient)

osbstinado/a – terco (obstinate, stubborn)

prevenido/a – que prepara las cosas con antelación (prepared)

rebelde – ingobernable (rebellious)

rencoroso – resentido (resentful)

responsable – prudente (responsible)

sociable – de carácter abierta, amigable (sociable)

la creencia – fe o convicción (belief)

el legado – herencia, lo que una generación deja para las siguientes (legacy)

la índole – carácter, naturaleza (nature of someone)

el capricho – sin razón (whim)

la compostura – comportamiento o actitud de modestia (composure)

el comportamiento – conducta (behavior)

volverse – hacerse, llegar a ser (to become)

criar – desarrollarse (to grow up, raise)

inculcar – transmitir (ideas, valores) (instill)

tutear – tratar de tú a alguien, en lugar de usar la forma usted (address as tú)

la Artesanía – obra manual (handicraft, craft)

la orfebrería – arte de trabajar artículos de metal, especialmente oro y plata (goldsmithing, silversmithing)

la talabartería – arte de trabajar artículos de cuero (leather goods)

tallar – esculpir (carve, sculpt)

la madera – de árbol (Wood)

la piedra – roca (Stone)

el cuero – piel (leather)

II. Las Comunidades Educativas

El magisterio – 1. enseñanza; 2. conjunto de los maestros (teaching, group of teachers)

La facultad – 1. colegio universitario 2. Capacidad (1.department, school 2.faculty, ability)

Promover un Cambio (promoting a change)

la empresa – 1. acción difícil que requiere decisión y esfuerzo para lograrse, 2. negocio (endeavor, business)

el poder (de las bellas artes) – capacidad, facultad (power)

la socialización – resultado y acción de socializar (socialization)

los puntos de vista – ángulo (point of view)

los sentidos – 1. Conciencia 2. significado (consciousness, meaning)

la iniciativa – idea que da origen (initiative)

concertarse – estar de acuerdo, armonizar (agree, harmonize)

sembrar – 1. Cultivar 2. dar motivo o principio a algo (sow, spread)

generar – crear algo, producir, engendrar (generate, produce)

promover – promocionar (promote)

sostenerse – mantenerse firme, resistir (hold, sustain)

mermar – to reduce lesson (reduce, lesson, decrease)

enarbolar – levantar, elevar (especialmente una bandera o una causa) (hoist, raise)

satanzar – representar como diabólico o maligno (demonize)

reclamar – 1. Quejarse, protestar 2. Demandar, exigir (complain about, demand)

carecer de - no tener algo (lack something)

Los Títulos: - diplomas de estudios (degrees)

El bachillerato – (high school diploma)

La licenciatura – (undergraduate degree)

La maestría – (master's degree)

El doctorado – (doctorate's degree)

Las Asignaturas: materias (subjects)

Las matemáticas – mathematics

El cálculo - calculus

Las ciencias – the sciences

La química – chemistry

La biología - biology

La computación (informática) – computer

La filosofía - filosofoy

El idioma, la lengua – language

El francés - french

El inglés - english

La literatura – literatura

Las bellas artes – (fine arts)

III. Las Estructura de la Familia

Combinaciones de Familia

El hogar – vivienda (home)

los cónyuges – esposo, esposa (spouse)

la familia nuclear – se compone de los padres y cualquier número de hijos (nuclear family)

la familia extendida – la familia fuera de la familia nuclear (extended family)

consanguínea – relación de sangre (adj.) (related by blood)

biparental – familia con dos padres (2 parent family)

monoparental – familia con un padre (1 parent family)

unipersonal – que consta de una sola persona (single member)

el hijo único / la hija única – no tener hermanos (only child)

el huérfano – sin padres (orphan)

estar soltero/a – no estar casado/a (to be single)

estar separado/a – estar divorciado/a (to be separated)

doble ingreso – salario de 2 padres (double income)

la pelea familiar – conflicto entre miembros de la familia (family fighting)

Los Miembros de la Familia:

Los padres – (parents)

Los esposos – (spouses)

Los hermanos – (brothers & sisters)

Los hijos – (kids)

Los tíos – (aunts & uncles)

Los primos – (cousins)

Los abuelos – (grandparents)

Los bisabuelos – (great grandparents)

Los nietos – (grandkids)

Los cuñados – (brother and sister in laws)

Los sobrinos – (nieces and nephews)

El yerno y La nuera – (son in law & daughter in law)

Los suegros – (parents in law)

El padrino y La madrina – (Godfather & Godmother)

El padrastro y La madrastra – (stepfather & stepmother)

Los hijastros – (stepchildren)

IV. La Ciudadanía Global

Los Sustantivos y Adjetivos:

el/la ciudadano/a – miembro de una comunidad (citizen)

La ciudadanía – el comportamiento propio de un buen ciudadano (citizenship)

Los derechos humanos – las libertades esenciales para las personas (human rights)

La equidad – la igualdad (equality)

Ambiental – del medio ambiente (environmental)

El medio ambiente – el entorno (environment)

La conciencia – conocer lo bueno y malo (conscious)

Los Verbos

Concientizar – hacer que otra persona conozca (make aware)

Concientizarse – abrir los ojos ante las realidades del mundo y reflexionar sobre el papel que uno puede jugar en él (become aware)

Combatir – luchar (fight, battle)

Difundir – promover por todos lados (spread)

Erradicar – eliminar (eradicate, eliminate)

Pertener – ser parte de algo (belong)

Plantear – proponer (bring up, suggest)

Lograr – conseguir (achieve)

Recaudar fondos – conseguir dinero para una causa (raise money)

Responsabilizarse – aceptar responsabilidad (take responsibility)

Valorar – apreciar el valor de algo (value)

V. La Geografía Humana

Las influencias culturales – influjo de otros pueblos (cultural influences)

La migración – entrada de personas a un país (migration)

El consumismo – tendencia al consumo (consumerism)

El desecho – residuo, resto, basura, remanente (waste)

La medida – acción preventiva, plan o decisión para mejorar o evitar algo (measure)

La diversidad – variedad (diversity)

La población – habitantes de un lugar (population)

Los costumbres – hábito repetido (custom)

Los valores – importancia, precio real (values)

La globalización – la mundialización (globalization)

Indagar – preguntar, averiguar (investigate, look into)

Consumir – adquirir o usar algo (to consume)

VI. Las Redes Sociales

El/la internauta – usuario/a de Internet (Internet user)

El/la chaval/a – niño/a o joven (child)

La palabra clave – contraseña (password)

El muro – donde se pone las actualizaciones (Wall - Facebook)

El perfil – conjunto de rasgos que caracterizan a alguien (profile)

Comentar – dejar un mensaje (to comment)

Actualizar – realizar (to update)

Añadir foto/video – agregar una foto/un video (to add pic/video)

Hacer un post – agregar una entrada (to post)

Hacer clic – pulsar, seleccionar (to click)

Subir – cargar (upload)

Bajar – descargar (download)

Los Riesgos de Redes Sociales – los peligros (dangers)

El enganche – adicción, dependencia (addiction)

El aislamiento – separación (isolation)

El/la ermitaño/a – persona que prefiere vivir en soledad, apartada de la sociedad (hermit)

El síndrome de abstinencia – reacción negativa que sufre a una persona adicta cuando deja temporalmente su adicción (withdrawal syndrome)

El fracaso escolar – cuando bajan las notas en la escuela (school failure)

El cibermatón – el abusón en línea (cyberbully, abuser)

El acoso cibernético – persecución hacia una persona en línea (cyberbullying)

Las identidades falsas – cuando alguien finge que es otra persona (false identidad)

El engaño – mentira, falsedad (deception, fraud, trickery)

El chisme – cotilleo (gossip)

La falta de privacidad – cuando otros pueden ver los datos personales (lack of privacy)

La permanencia de la información – la continuidad de la información (permanence of information)

La presión social – presión de grupo (**peer pressure**)

Los Verbos

Aquejar – causar daño (to afflict)

Matonear – acosar (to bully)

Rastrear – seguir el rastro o las huellas; vigilar (track, trail)

Fingir – simular (to pretend)

Los Adjetivos

enganchado/a – adicto, dependiente (addicted)

aquejado/a – afligido/a (afflicted)

aislado/a – solitario (reclusive)